

Par M. Allmand,—Rapport (en français et en anglais) des comptes et de l'état financier de la caisse de retraite de la Gendarmerie royale du Canada (personnes à charge) pour l'année financière terminée le 31 mars 1972 ainsi que le rapport de l'auditeur général, conformément à l'article 55(4) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-10, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/232A).

Par M. Allmand,—Copie de l'accord entre le gouvernement du Canada et la municipalité de Leduc dans la province de l'Alberta, conformément au paragraphe (3) de l'article 20 de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Texte anglais). (Document parlementaire n° 291-1/266).

Par M. Allmand,—Copie de l'accord entre le gouvernement du Canada et la municipalité de Spruce Grove dans la province de l'Alberta, conformément au paragraphe (3) de l'article 20 de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Texte anglais). (Document parlementaire n° 291-1/266A).

Par M. Allmand,—Copie d'accords entre le gouvernement du Canada et certaines municipalités dans la province de l'Île du Prince-Édouard, conformément au paragraphe (3) de l'article 20 de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Texte anglais). (Document parlementaire n° 291-1/273).

Par M. Allmand,—Copie de l'accord entre le gouvernement du Canada et la municipalité d'Antigonish, Nouvelle-Écosse, conformément au paragraphe (3) de l'article 20 de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Texte anglais). Document parlementaire n° 291-1/275).

Par M. Davis, membre du conseil privé de la Reine—Rapport (en français et en anglais) de l'Office canadien du poisson salé, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 32 de la Loi sur le poisson salé, chapitre C-37 (1^{er} supplément), S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/368).

Par M. Davis,—Rapport (en français et en anglais) de l'Office des prix des produits de pêche, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 7 de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, chapitre F-23, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/148).

Par M. Dubé, membre du conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du ministère des Travaux publics, pour l'année financière terminée le 31 mars 1971, conformément à l'article 34 de la Loi sur les travaux publics, chapitre P-38, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/21).

Par M. Dubé,—Rapport définitif (en français et en anglais) concernant les opérations relevant de la Loi sur la route Transcanadienne, pour la période écoulée entre le 10 décembre 1949 et le 31 mai 1971, conformément à l'article 9 de ladite loi, chapitre 269, S.R.C., 1952. (Document parlementaire n° 291-1/248).

Par M. Faulkner, membre du conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du Secrétaire d'État du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars

1971, conformément à l'article 6 de la Loi sur le ministère du secrétariat d'État, chapitre S-15, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/24).

Par M. Faulkner,—Rapport (en français et en anglais) de la Société Radio-Canada, comprenant les comptes et les états financiers ainsi que le rapport de l'auditeur général, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 47 de la Loi sur la radiodiffusion, chapitre B-11, S.R.C., 1970 (Document parlementaire n° 291-1/86).

Par M. Gillespie, membre du conseil privé de la Reine—Rapport (en français et en anglais) publié par le ministère de l'Industrie et du Commerce sur l'application de la Loi stimulant la recherche et le développement scientifiques, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 17 de ladite loi, chapitre I-10, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/164).

Par M. Gillespie, Rapport (en français et en anglais) du Bureau fédéral de la statistique pour l'année financière terminée le 31 mars 1971. (Document parlementaire n° 291-1/122).

Par M. Gray, membre du conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du ministère de la Consommation et des Corporations pour l'année financière terminée le 31 mars 1971, conformément à l'article 10 de la Loi sur le ministère de la Consommation et des Corporations, chapitre C-27, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/7).

Par M. Gray,—Copies (en français et en anglais) de l'arrêté en conseil C.P. 1972-1873, en date du 29 août 1972, modifiant la Partie II de l'annexe de la Loi sur les produits dangereux, conformément à l'article 8(3) de ladite loi, chapitre H-3, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/160).

M. Gray dépose sur le Bureau,—Rapport (en français et en anglais) du directeur des enquêtes et recherches, Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 49 de ladite loi, chapitre C-23, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/112).

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, pour l'année financière terminée le 31 mars 1971, conformément à l'article 13 de la Loi sur le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, chapitre N-9, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/18).

Par M. Lalonde, Rapport (en français et en anglais) sur l'application du Régime d'assistance publique du Canada pour l'année financière terminée le 31 mars 1971, conformément à l'article 19 du Régime d'assistance publique du Canada, chapitre C-1, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/77).

Par M. Lalonde,—Rapport (en français et en anglais) sur les dépenses et l'administration relatives à la Loi sur les allocations familiales, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 14 de ladite Loi, chapitre F-1, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/141).